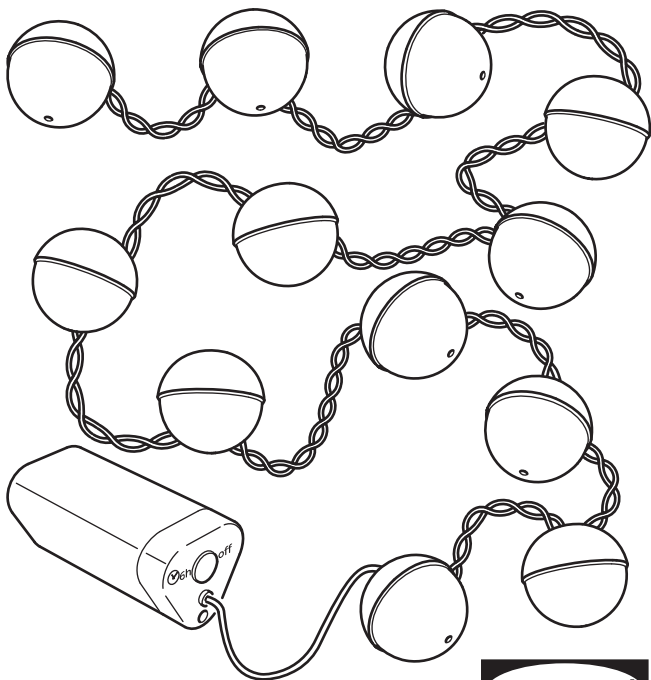


SOLVINDEN



Design and Quality
IKEA of Sweden

**English**

ALWAYS REMOVE THE BATTERIES BEFORE STORING.

English

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

English

For lighting chains which rely on gaskets to provide the specified degree of protection against dust, solid objects and moisture:

Warning – this lighting chain must not be used without all gaskets being in place.

English

Only use batteries that are intended for the product. Do not mix old and new batteries, different brands or types.

English

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

This decorative item is not intended for use by people (including children) whose physical, sensory or mental capabilities are different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless they are otherwise supervised.

Children must be supervised to ensure that items are not used as toys.

CAUTION and mind the following. To reduce the risk of fire and electric shock:

- Disconnect decorative item from power source before performing any maintenance or cleaning activity.
- Do not place or hang near gas installations or electric heaters, fireplaces, candles, or other similar heating sources.
- Disconnect the item when leaving the house, going to bed, or if left unattended.
- Do not hang ornaments or other objects from the string, cable or light chains.
- Do not cover decorative item with fabric, paper or any material that is not part of the product when it is being used.
- Do not install the light chains in a way that cuts or damages the cable insulation.

English

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subjected to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

English

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Français

TOUJOURS RETIRER LES PILES AVANT RANGEMENT.

Français

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

Français

Pour guirlandes lumineuses avec joints pour un niveau de sécurité spécifique de protection contre la poussière, les objets durs ou l'humidité :

Attention - ne pas utiliser la guirlande tant que tous les joints ne sont pas correctement fixés.

Français

N'utiliser que des piles compatibles avec le produit. Ne pas mélanger des piles neuves et anciennes, ou des piles de marques et types différents.

Français

LIRE ET SUIVRE CES INSTRUCTIONS DE SECURITE

Ce produit décoratif ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'être surveillées.

Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec ces produits.

ATTENTION Pour réduire le risque de choc électrique et d'incendie :

- Débrancher l'objet décoratif de sa source d'alimentation avant de le nettoyer ou de le réparer.
- Ne doit pas être monté ou placé à proximité d'un radiateur électrique, d'une cheminée, d'une bougie ou d'une autre source de chaleur similaire.
- Débrancher le produit avant de sortir de la maison, de vous coucher ou si vous n'êtes pas en mesure de le surveiller.

- Ne pas suspendre d'objets décoratifs ou autres sur les câbles, fils électriques ou la guirlande.
- Le produit ne doit pas être recouvert de tissu, de papier ou d'un autre matériau qui ne fait pas partie du produit lors de son utilisation.
- Ne pas installer la guirlande lumineuse d'une manière qui risque d'endommager ou de sectionner l'isolation du câble.

Français

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et
2. il doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

ATTENTION:

Tout changement apporté à cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

Français

Note : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de la classe B, en vertu de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut dégager de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne sera pas victime de brouillage. Si cet équipement entraîne un brouillage préjudiciable à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiable en mettant le terminal hors puis sous tension, il est recommandé à l'utilisateur de tenter de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Orienter l'antenne réceptrice différemment ou la changer de place.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Obtenir de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.



Español

QUITA SIEMPRE LA BATERÍA ANTES DE GUARDARLO.

Español

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

Español

Para guirnalda de iluminación con juntas que proporcionan protección frente al polvo, la humedad y los objetos sólidos.

Atención: esta guirnalda de iluminación no debe utilizarse sin tener todas las juntas en su sitio.

Español

Utiliza sólo pilas compatibles con el producto. No mezcles pilas nuevas y viejas, ni pilas de marca y tipo distinto.

Español

LEER Y APLICAR ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este producto decorativo no debe ser utilizado por personas (incluidos los niños) con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a no ser que sean supervisados.

Comprueba que los niños no juegan con estos productos.

ATENCIÓN. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica e incendio: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica:

- Desenchufa el objeto decorativo de la fuente de alimentación antes de limpiarlo o repararlo.
- No se debe montar o situar cerca de un radiador eléctrico, chimeneas, velas o cualquier otra fuente de calor similar.
- Desenchufa el producto antes de salir de casa, de acostarte o si no estás en disposición de vigilarlo.

- No cuelgues objetos decorativos o de cualquier otro tipo de los cables, hilos eléctricos o de la guirnalda.
- El producto no debe taparse con papel, tejidos o cualquier otro material que no forme parte del mismo cuando se utilice.
- No instales la guirnalda luminosa de forma que pueda dañar o atravesar el aislamiento del cable.

Español

Este aparato cumple la parte 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este aparato no debe provocar interferencias perjudiciales.
2. Debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan suponer un mal funcionamiento.

ATENCIÓN:

Cualquier cambio o modificación que se realice sin ser aprobado expresamente por la parte responsable de la conformidad, es susceptible de anular el derecho del usuario a utilizar este equipo.

Español

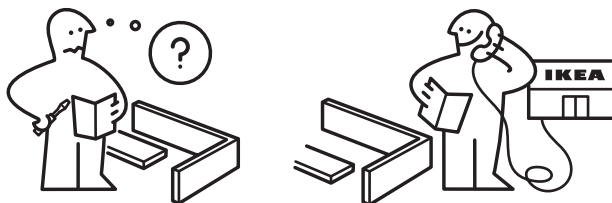
Nota: se ha comprobado que este equipo cumple con las especificaciones de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la sección 15 de la norma FCC. Estas especificaciones se han diseñado para garantizar una protección adecuada contra las interferencias nocivas en instalaciones domésticas. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía en radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias en la radiocomunicación. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en instalaciones concretas. Si este equipo causa interferencias nocivas en la recepción de radio o televisión, lo que puedes comprobar encendiendo y apagando el aparato, puedes intentar corregir el problema, como sigue:

- Reorienta o reubica la antena de recepción.
- Aumenta la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecta el equipo a un circuito que no sea el del receptor.
- Pide ayuda al vendedor o a un técnico de radio/TV.

MX

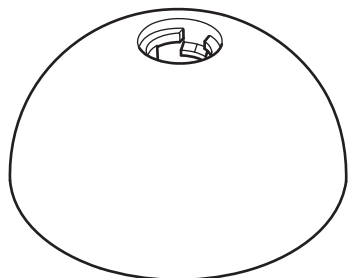
Importador/Distribuidor: IKEA Supply Mexico, S.A. de C.V., Calle Oriente 158, número 440, Piso 3, Local JD-01, Colonia Moctezuma, Segunda Sección, Alcaldía Venustiano Carranza, C.P. 15530, Ciudad de México. Tel. 55-8310-8310.

Lea y siga todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar este producto/Para uso Interior y exterior/Consulte Especificaciones eléctricas en el etiquetado del producto.

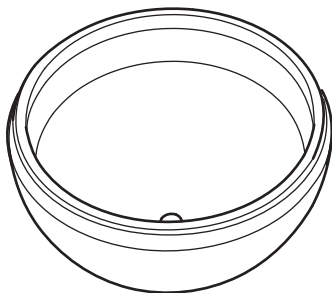




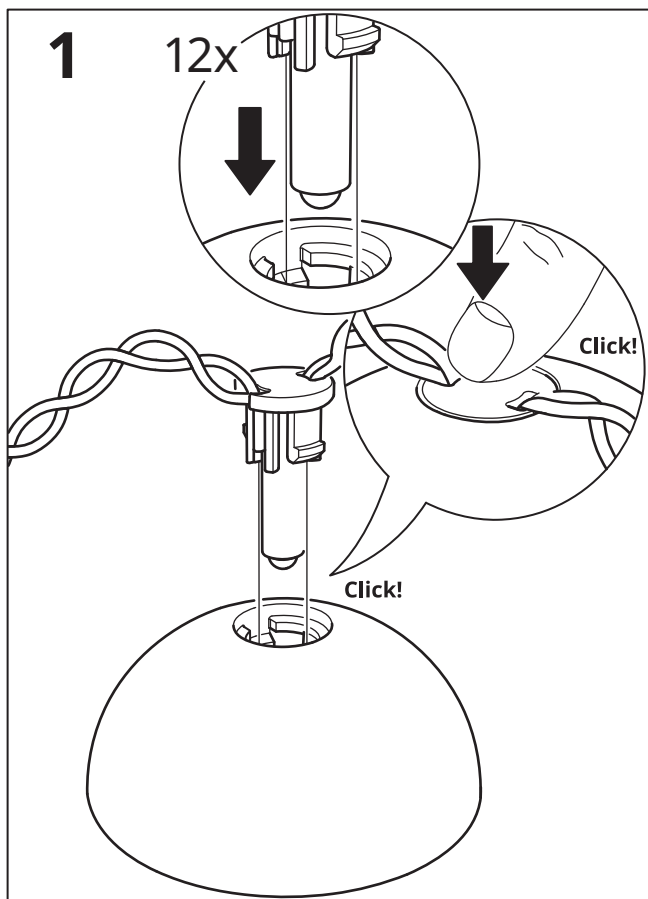
12x



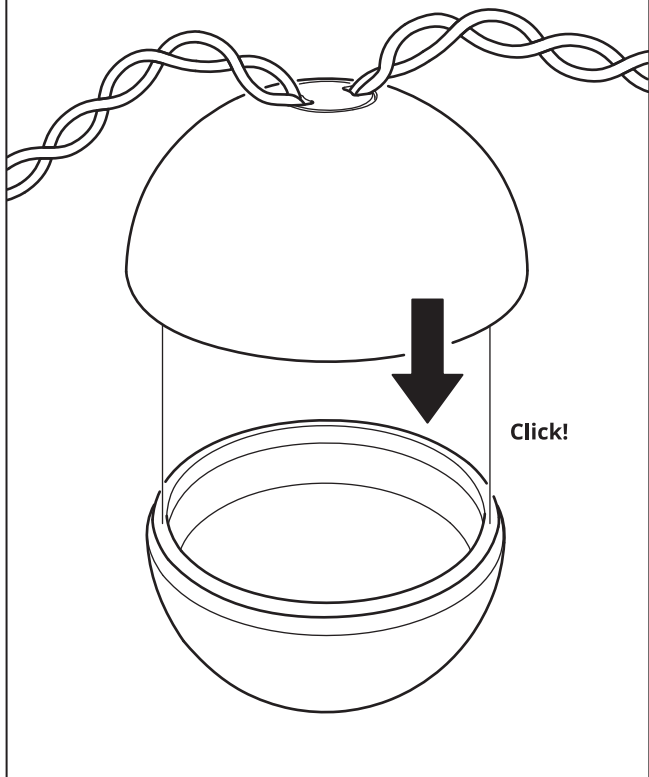
12x



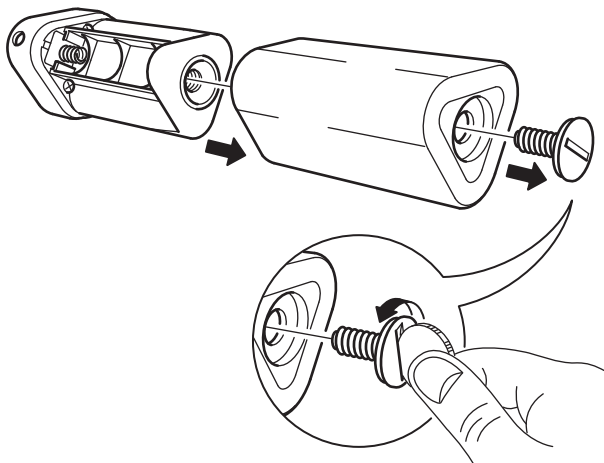
12x



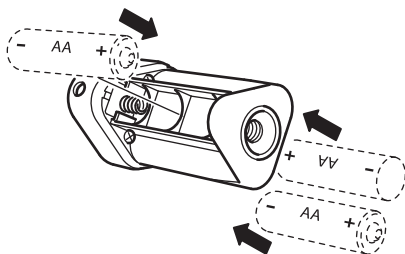
2



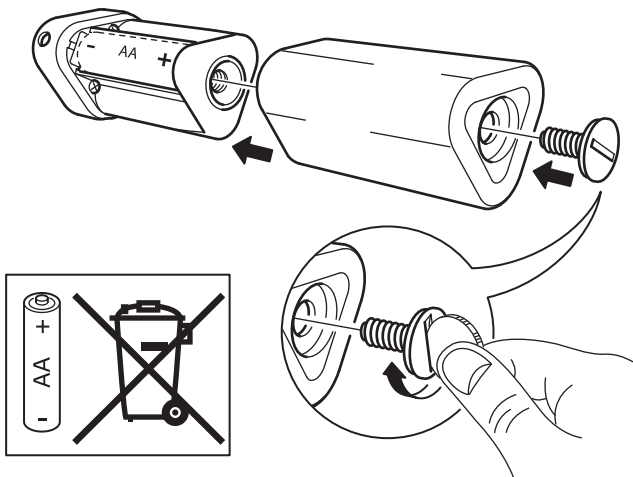
3



4



5



English

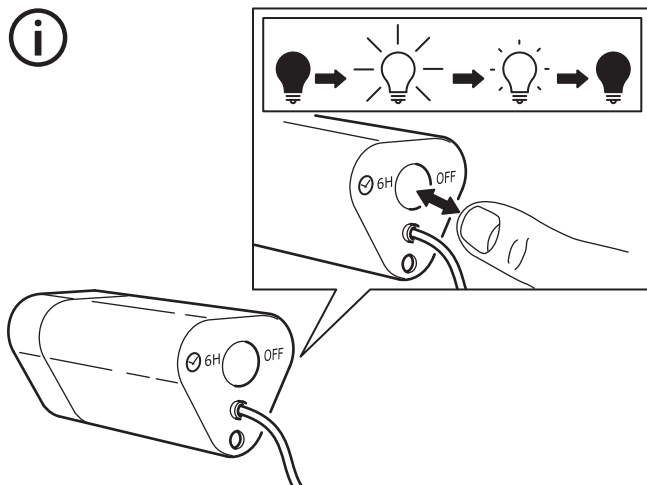
Batteries are sold separately; 3 pcs AA required.

Français

Piles vendues séparément : 3 piles AA requises.

Español

Las pilas se venden aparte. Se necesitan 3 piezas AA.



English

The timer switches the light off automatically after 6 hours, and switches it back on at the same time next day.

Français

La minuterie éteint automatiquement la lumière au bout de 6 heures, et la rallume à la même heure le jour suivant.

Español

El temporizador apaga automáticamente la luz después de 6 horas y las enciende de nuevo a la misma hora al día siguiente.